

APERITIVOS

Appetizers

Regionale Spezialitäten



1. Selección de: Jamón, queso, salchichón, caña de lomo, chorizo 16,00

Selection ham, cheese and iberian / Gemischte iberico.
Schinken und Käseplatte



2. Tabla de quesos variados..... 10,00

Selection of cheeses / verschiedene käsesorten



3. Jamón Ibérico 16,00

Bodega ham / bodega-schinken.

4. Tabla de surtida de paté... 8,00



5. Chorizo a la brasa..... 8,00

Grilled pork sausage / paprikawurst gebraten



6. Morcilla a la brasa..... 7,00

Grilled black pudding / Blutwurst gebraten



7. Gambas al pil-pil 6,50

Gambas al pil-pil / Garnelen, pil-pil



8. Croquetas de pollo 10,00

Chicken croquettes/ Hühnchen Krokette



9. Tendedero de anchoas del cantábrico con mosaico de tomate y AOVE 8,00



10. Corazoncitos de alcachofa al jerez con langostinos (Artichoke in jerez wine with prawns)... 12.00



• Ración de patatas Bravas con salsa picante..... 8,00

Potatoes with spicy sauce / kartoffeln mit würziger soße

• Ración de Aros de cebolla con miel de caña..... 8,00

Onion rings/frittierte zwiebelringe

**10. Tosta de Pan ecológico multicereal de Lomo
Con pimiento frito (2 unidades) 6,50**

Ecological pork toast with fried pepper/Ökologischer
Schweinetoast mit gebratenem Pfeffer



**11. Tosta de pollo, bacon y queso gratinado con
cebolla crujiente (2 unidades) 6,50**

Ecological chicken toast bacon and cheese with crunchy onion,
Ökologischer Hühnchentoast, Bacon und Käse mit knuspriger Zwiebel



**12. Tosta de Salmón ahumado con crema de
queso (2 unidades).....7,00**

Ecological salmon toast with cheese cream/
Ökologischer lachstoast mit Käsecreme



ENSALADAS



Salads



Salate



Pequeña Grande

**- Ensalada de Mango y langostinos
con piña caramelizada y manzana**

12,00



13. Ensalada tropical:

7,00

12,00

Con frutas y salsa rosa /Tropical / tropischer Salat



**14. Carpaccio de tomate con queso
fresco, miel de caña y nueces**

8,00



tomato carpaccio with fresh cheese, honey and
nuts/Tomatencarpaccio mit FrischKäseHonig ut Nüssen

15. Ensalada Cesar

7,00

12,00

Salad Cesar with chicken/ Salat Cesar mit Huhn



16. Ensalada Mixta.....

6,00

10,00

Mixed salad /Gemischter salat



17. **Tomate con salsa de ajo-perejil..** 4,00 8,00

Tomato with sauce of garlic parsley / Tomaten mit Knoblauch-Petersilien sosse

18. **Ensalada de salmón ahumado y queso** 12,00

fresco con miel de caña salmon salad with fresh cheese and honey/ Salat Lachs mit Frischkäse und Zuckerröhrhoning    

19. **Ensalada de quesos variados** 7,00 12,00

Con pasas, nueces, piñones y vinagreta de mostaza

Salad of cheeses with raisins and pine kernels     

Gemischter Käsesalat mit Roisen und Pinienkernen



PRIMEROS PLATOS



First courses





Suppen und andere vorseisen

20. **Cóctel de langostinos.....** 9,00








Tropical cóctel/ Krabblen cocktail




21. **Sopa de puchero.....** 5,00

Chicken soup with bread/ Eintopf  

22. **Sopa de mariscos.....** 5,00

Seafood soup with croutons/meeresfrüchtesuppe     

23. **Sopa de picadillo.....** 5,00

Chicken soup with ham, egg and croutons / Fleischsuppe   

24. Sopa de cebolla..... **5,00**
 Onion soup with cheese and croutons/ zwiebelsuppe



26. Migas (en invierno) con huevo, chorizo, morcilla, pimiento, lomo,..... **12,00**
 Fried breadcrumbs with egg, sausage, pudding pepper, loin in winter)



Gebratene Brotkrnemel mit Ei. Paprika wurst, Blutwurst, Pfeffer und Schweine lende (im Winter)



27. Gazpacho (en verano)..... **5,00**
 Cold vegetables soup/kaltegemüsesuppe



28. Ajo blanco (en verano)..... **5,00**
 Cold white garlic soup / weise Knoblauch/mandel suppe



29. Paella por encargo Por persona **15,00**
 Paella for order /auf bestellung





CARNES A LA BRASA



Meat to the barbecue



Fleisch vom grill



***Guarnición de patatas fritas y verdura.**

Patata asada según existencias (preguntar al camarero)

garnish includes vegetables, fried potatoes or roast

potato / Pommes frites oder Bratkartoffeln mit gemüse,

***Salsa a la pimienta o roquefort 1,50€/Sauce to the pepper**

or roquefort 1,50 €/pfeffer-oder roquefort sosse 1.50 €.



- | | |
|---|---------------|
| 30. Brocheta de pechuga pollo | 17,00 |
| <i>Skewer of chicken breast /Hühnerfleischspiess</i> | |
| 31. Corbata Ibérica (Costilla de cerdo) | 18,00 |
| <i>Grilled pork /Schweinerippchen gegrillt</i> | |
| 32. Brocheta de solomillo de cerdo | .18,00 |
| <i>Skewer of pork /Schweinefleischspiess</i> | |
| 33. Lagarto ibérico de bellota..... | 17,00 |
| 34. Chuletón de cerdo | 18,00 |
| <i>Grilled pork cutlet /Schweinen-Kotellet gegrillt.</i> | |
| 35. Solomillo de cerdo | 15,00 |
| <i>Grilled fillet of pork /Schweinefilet gegrillt</i> | |
| 36. Secreto ibérico de Bellota | 22,00 |
| <i>Grilled "secreto ibérico" pork piece / Schweinefilet "secreto ibérico"</i> | |
| 37. 1/2 Conejo a la brasa | 16,00 |
| <i>½ Grilled rabbit /½ Kaninchen gegrillt</i> | |
| 38. Pluma ibérica de Bellota | 18,00 |

POR ENCARGO

- * Chivo lechal Malagueño al Horno**
- * Pata-Paletilla de Cordero al Horno**
- * Caldereta de cordero**

- 39. Ración de cordero** 19,00
 Grilled lamb with garnish /gegrilltes lamm mit beilagen
- 40.Paletilla de cordero a la Brasa** 25,00
 Grilled lamb /Lammschulter
- 41. Chuletillas de cordero** 18,00
 Grilled lamb chops /Lamm-Kotelett gegrillt
- 42.Entrecotte de ternera** 18,00
 Grilled entrecote /Entrecote, gegrillt
- 43.Solomillo de ternera** 25,00
 Veal sirlon /Kalbslende
- 44.Chuletón de ternera (700g aprox).....** 35,00
 Grilled beef chops /Kalbskotelett
- 45. T-Bone de Ternera** 30,00



Secretos



T-Bone de ternera

Otras elaboraciones



- 46.Taco de lomo(con pimiento, huevo, chorizo, morcilla y patatas.....** 16,00
 Loin piece with garnisch /schweinelenden würfel
 (mit Paprika, Ei, paprikawurst, blutwurst und kartoffeln)
- 47.Medallones de solomillo de cerdo al vino dulce con miel de caña y piñones.....** 14,00
 Fillet of pork slices in sweet wine sauce/ schweinemedallions
 in süssem wein mit Pinienkernen
- 48. Pechuga de pollo con salsa de vino Málaga y pasas moscatel.....** 14,00
 Chicken breast with raisins and Málaga wine sauce
 Huhn, mit rosinen in Málaga wein

PAN.....1,00

Bread/ Brot

i.v.a. incluido/included i.v.a./ eingeschlossen i.v.a



PESCADOS FISH FISCH



*Guarnición de patatas fritas y verdura.

Patata asada según existencias (preguntar al camarero)

garnish includes vegetables, fried potatoes or roast

potatoe/ Verzierung schließt Gemüse, gebratene

Kartoffeln oder Bratenkartoffeln ein

49. Pez espada a la plancha 19,00
Grilled swordfish /Gegrillter schwertfisch



50. Gambón salvaje a la plancha (7 unidades) 19,00
Grilled King prawns/Garnelen, gebraten



51. Bacalao con muselina gratinada de pasas, nueces y piñones 18,00

Gratinate cod with raisins and pinions /Kabeljau, gratinier

mit resinen und pinienkernen

kabeljan mit Tomaten-Zwiebelsosse



52. Salmón a la plancha 18,00
Grilled salmon / Lachs gebraten





Platos infantiles



53. Salchichas, patatas y huevo 7,00

Sausages, eggs and French fries / Würstchen, ei und pommes fritesmoer



54. Pechuga de pollo a la plancha..... 8,50

Grilled chicken breast and french fries / Hähnchenbrust-Filet

55. Pizza Campera (tomate, pollo, pimiento, aceitunas, 8,50

espárragos, salsa picante, orégano, mozzarella)

Tomato, chicken, pepper, olives, asparagus, piquant Sauce, mozzarella)



Tomate, Huhn, Pfeffer, Oliven, Spargel, pikante Soße, mozzarella)



56. Pizza Tropical (tomate, jamón cocido, maíz, piña orégano, mozzarella)..... 8,50

Tomato, york ham, maize, pineapple oregano, mozzarella

Tomate, gekochter Schinken, Mais, Ananas-Oregano, mozzarella



57. Pizza de Quesos variados

(tomate, quesos variados, orégano)..... 8,50

Tomato, varied cheeses, oregano

Tomate, verschiedene Käse, Oregano



58. Macarrones con Tomate, pollo y queso... 7,00

Tomato, chicken and cheese

Tomate, Huhn und Käsecarta



59. Macarrones con Tomate, jamón cocido y queso

Tomato, york ham and cheese

Tomate, gekochter Schinken und Käse



★ **Hamburguesa de buey 220gr con patatas y aros de cebolla....9,50€**



Postres artesanales



-Crepes con salsa de chocolate y nata *5,00
*con helado 6,50€



-Sopa de chocolate blanco con esfera de helado 5,00€



-Tarta de queso 5,00€



-Pastel de zanahoria, Jengibre y nueces 5,00€



-Pijama: flan, helado, fruta variada 8,00€



-Milhojas de nata y crema de vainilla 5,00€



-Helado frito con gabardina de bizcocho 5,00€



-Apple strudel al ron con helado 6,50€



-Natillas 4,00€



-Flan 3,50€



- Crema de limón con merengue Suizo 5,00€



-Tiramisú 5,00€



-Brownie con salsa de chocolate y nata 5,00€
* con helado 6.50€



-Fresas con nata 5,00€ (en temporada)



- Profiteroles con topping de Nutella 5.50€



- Panna cotta de frutos rojos con salsa de mango y helado de frambuesa 6,50€

Iva incluido/ included iva/ eingeschlossen iva

